Lernen im Museum? Eine Erfahrung für alle Sinne

Imparare al museo? Un'esperienza per tutti i sensi

> Schulprogramm programma scolast<u>ico</u> 2019/20



Museen Musei

- Museum Benediktinerstift Marienberg Museo dell'Abbazia di Montemaria
 - Museo della Val Venosta Vintschger Museum
- archeoParc Val Senales archeo Parc Schnalstal
- Museo San Procolo Prokulus Museum
- Museo delle macchine da scrivere Peter Mitterhofer Schreibmaschinenmuseum Peter Mitterhofer
 - MuseumHinterPasseier Bunker Mooseum MuseoAltaPassiria – Bunker Mooseum
 - laufenburg
- Museo delle donne di Merano -rauenmuseum Meran
- **AuseumPasseier Andreas Hofer** MuseoPassiria Andreas Hofer
 - Palais Mamming Museum
- Museo della frutticoltura sudtirolese Südtiroler Obstbaumuseum
- Schloss Runkelstein Castel Roncolo
- Museion Museum für moderne und zeitgenössische Kunst Museion - Museo d'arte moderna e contemporanea

- Museo Castel Moos-Schulthaus Museum Zeitreise Mensch schloss Moos-Schulthaus
 - Mühlenensemble im Thal Museo Uomo nel tempo Mulini di Aldino
- Museum Gherdëina Museum Gherdëina
- Bergwerk Villanders Castel Trostburg rostburg
- Museo mineralogico di Tiso Mineralienmuseum Teis Miniera Villandro
- Museo della Farmacia di Bressanone Pharmaziemuseum Brixen
- Museo Diocesano Hofburg di Bressanone Hofburg Brixen
 - Augustiner Chorherrenstift Neustift Abbazia Agostiniana di Novacella Stadtmuseum Bruneck
- Museum Mansio Sebatum Museo Mansio Sebatum

Museo Civico di Brunico

Castel Taufers Burg Taufers

Kindergarten

- Aufenthaltsraum / spazio ricreativo parco giochi nelle vicinanze Spielplatz in der Nähe /
 - Alter/Schule / età/scuola
 - Dauer / durata
- Gruppe / gruppo Sosten / costo

parzialmente privo di barriere

WC/wc

Feilweise barrierefrei /

Barrierefrei / privo di barriere

Anfahrt / come arrivare

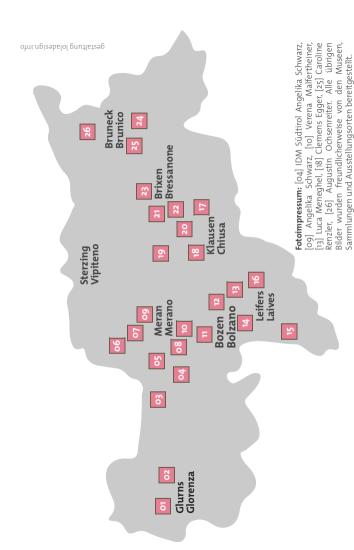
Öffnungszeiten / orari

Adresse / indirizzo

Leggenda Legende

scuola elementare scuola d'infanzia scuola superiore SM scuola media Berufsschule Grundschule MS Mittelschule Oberschule S 88

scuola professionale



Lernen im Museum?

Eine Erfahrung für alle Sinne

Eine spannende Zeitreise durch die Geschichte absolvieren, originale Gemälde betrachten, selbst ausprobieren wie altes Handwerk funktioniert, seltene Museumsobjekte entdecken oder gemeinsam eine eigene kleine Ausstellung konzipieren – die Museen, Sammlungen und Ausstellungsorte des Museumsverbands Südtirol bieten den Schülerinnen und Schülern aller Altersstufen die Gelegenheit, mit allen Sinnen in eine neue Erfahrungswelt abzutauchen.

Im Rahmen altersgemäßer Führungen für Schulklassen aller Jahrgangsstufen, in vielen Fällen ergänzt durch einen Praxisteil, können in einer anderen Lernumgebung abseits des Klassenraums bereits Gelerntes vertieft und neue Erkenntnisse gewonnen werden.

Imparare al museo?

Un'esperienza per tutti i sensi

Intraprendere un emozionante viaggio nel passato, ammirare dipinti originali, sperimentare in prima persona come funziona l'artigianato di una volta, scoprire oggetti rari o ideare insieme una piccola mostra – i musei, le collezioni e i luoghi espositivi dell'Associazione musei altoatesini offrono agli studenti e alle studentesse di tutte le età l'opportunità di immergersi con tutti i sensi in un mondo di esperienze nuove.

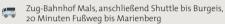
Nell'ambito di visite guidate per scolaresche di ogni grado, calibrate sulle loro esigenze e spesso integrate da un'attività pratica, è possibile approfondire al di fuori della classe argomenti già affrontati, acquisendo nuove conoscenze.

Museum Benediktinerstift Marienberg Museo dell'Abbazia di Montemaria





Spezielles Schulprogramm nur in folgender Woche: MO 25.11.19 bis FR 29.11.19 Anmeldeschluss FR 25, Oktober 2019







Die Lebens- und Arbeitswelt der Mönche

Bei der Führung durch das Museum "Ora et labora" hören die Schüler/-innen die spannende Geschichte des Hl. Benedikt und erfahren viel Neues über das Leben hinter den Klostermauern









200

Begegnung mit einem Mönch

Pater Philipp lässt die Schüler/-innen Klosterluft schnuppern und freut sich auf ihre neugierigen Fragen.

GS. MS

a 1h

1 max. 25

200

Das Spiel – tägliches Programm im Leben der Mönche

Das Leben der Mönche ist geprägt von Gebet, Arbeit und geistlicher Lesung. Zu kurz kommt im Kloster aber auch das Spiel nicht. Seit Jahrhunderten bereits ist dem Spiel täglich eine halbe Stunde Zeit gewidmet, das für alle verpflichtend ist. Ob beim Kartenspiel, Mühle oder Mensch ärger dich nicht, die Patres sind überall mit Begeisterung dabei. Gemeinsam mit den Schülern/-innen basteln wir ein Gesellschaftsspiel aus früheren Zeiten und spielen auch gleich eine Runde. Das Spiel können sie mit nach Hause nehmen und weiterspielen.

GS. MS

a. 1–1,5 h

max. 20

5,00

Hinweis: Alle drei Programmangebote sind miteinander kombinierbar.

Vintschger Museum Museo ďella Val Venosta



Meranerstr. 1 | 39020 Schluderns T 0473 615590 vintschaermuseum@rolmail.net www.vintschgermuseum.com





März-November (Ostern-Allerheiligen) DI-SO 10-12.30 Uhr & 14-18 Uhr, MO Ruhetag; Juli und August: 10-18 Uhr







Zug-Bahnhof Schluderns, 10 Minuten Fußweg

Die Schwahenkinder

Über mehrere Jahrhunderte zogen Kinder aus dem Vinschgau von März bis November nach Oberschwaben, um dort zu arbeiten und so ihren Familien zu Hause das Überleben zu sichern. Die Ausstellung "Schwabenkinder" erzählt von ihrem Schicksal und dem Aufbruch in die Fremde. Nach einem kurzen Einführungsfilm beginnt die etwa 30-minütige Führung durch die Ausstellung. Ergänzend dazu folgen Rollenspiele und Erzählungen über Heimat -Weg – Markt – Alltag der Schwabenkinder. Unterlagen auf unserer Homepage dienen den Lehrpersonen zur Vor- und Nachbereitung des Themas im Unterricht.



GS. MS



🔳 ca. 1 h



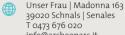
max. 20-25



3.00

Hinweis: Neben wechselnden Sonderausstellungen können die Dauerausstellungen: "Archaischer Vinschgau" und "WasserWosser" besichtigt werden. Unsere Mediathek bietet passend zu den Ausstellungsthemen die Dokumentarfilme: "Die Räter am Ganglegg" (40 min.) und "Die Waale im Vinschgau" (43 min.).

archeoParc Schnalstal archeoParc Val Senales



info@archeonarc.it www.archeoparc.it



Führungen für Schulklassen sind unabhängig von den Öffnungszeiten von Montag bis Samstag in den Monaten September bis Dezember und März bis Juli laut Vereinbarung möglich. Le visite quidate per i gruppi si svolgono da settembre a dicembre e da marzo a luglio, dal lunedì alla domenica, indipendentemente dall'orario di apertura del museo.

Zug-Bahnhof Naturns, Bus Naturns-Schnalstal: Haltestelle Unser Frau Oberdorf (5 Minuten Fußweg) stazione ferroviaria Naturno, Bus Naturno-Val Senales. fermata Madonna di Senales/Oberdorf, ca. 5 minuti a piedi



Zweistündige Führung mit praktischer Arbeit

Für Schulklassen werden Rundgänge durch die Ausstellungen "Der Ötzifund" und "Flora. Fauna, Mensch" gestaltet. Die Vermittlungseinheiten thematisieren verschiedene Aspekte des Lebens in der Zeit von Ötzi und setzen sich aus einer dialogischen Führung und einer praktischen Arbeit im museumseigenen Freilichtbereich zusammen. Lehrpersonen wählen für ihre Klassen eines der acht Standardprogramme oder, angepasst an die individuellen Schwerpunkte im Unterricht, ein Wunschprogramm, das mit Gestaltungselementen wie Steinzeit-Bogenschießen oder Stockbrot backen bis zu drei Stunden dauert.

Visita quidata di due ore con lavoro pratico

Per le scolaresche si organizzano visite quidate alle mostre "La scoperta di Ötzi" e "Ma Ötzi, dove viveva?". Verranno tematizzati vari aspetti della vita ai tempi della mummia del Similaun nell'ambito di uno scambio dialogico e di un lavoro pratico nell'area all'aperto del museo. Gli insegnanti sceglieranno per le loro classi uno degli otto programmi standard o un programma individuale adattato ai contenuti specifici delle loro lezioni da integrare con unità come il tiro con l'arco all'età della pietra o la cottura del pane su bastone. Durata: fino a 3 ore.

C KG, GS, MS, OS programma individuale adattato







Steinzeit – Erlebnistage 6 oder 24 Stunden

Steinzeit leben wie vor 5,300 Jahren. Zwei archeo-Parc-Kulturvermittler gestalten in Absprache mit den begleitenden Lehrpersonen ein Lern- und Spielprogramm zum Leben in der Zeit von Ötzi. Feuer machen, Wildpflanzen sammeln, kochen, essen oder Einbaum fahren könnten dabei ebenso am Programm stehen wie ein Grubenbrand selbst mitgebrachter Töpferware. Klassen, die 24 Stunden bleiben, übernachten mit Schlafsack und Isomatte in einem Steinzeithaus im Freilichthereich des Museums

Giornate neolitiche di 6 o 24 ore

Scoprire l'età della pietra e riviverla come 5.300 anni fa. Due operatori dell'archeoParc strutturano insieme agli insegnanti un programma di gioco e apprendimento sulla vita all'epoca di Ötzi. Le attività ludico-ricreative possono includere l'accensione del fuoco, la raccolta di piante selvatiche, la preparazione del cibo, il giro in canoa, la cottura della ceramica in fossa. Le classi che soggiornano 24 ore pernottano in sacco a pelo e materassino in una delle capanne neolitiche ricostruite nell'area all'aperto del museo.







max. 25



35,00/60.00

Besonderer Hinweis: Der archeoParc-Besuch ist für Schulklassen während der gebuchten Führungszeit möglich oder im Betreuungsschlüssel 1:5. Führungen können in deutscher, italienischer und englischer Sprache gebucht werden. Busparkplatz vorhanden. Preise inklusive Eintritt und Material. Bitte rechtzeitig vormerken!

Avvertenza: Per le scolaresche la visita all'archeoParc è possibile solo su prenotazione e accompagnata da un operatore didattico del museo oppure in piccoli grupp se è presente almeno 1 adulto accompagnante ogni 5 ragazzi. I prezzi indicati sono comprensivi di ingresso e materiale.

Prokulus Museum Museo San Procolo



St.-Prokulus Str. | via San Procolo 1a 39025 Naturns | Naturno T 0473 673 139 prokulusmuseum@naturns.eu www.prokulus.ora





9. April bis 30. Oktober 2019 DI-SO 10.00-12.30 Uhr. 14.30-17.30 Uhr. MO Ruhetaa, SA nur am Vormittag: Führungen für Gruppen nur mit Anmeldung möglich, nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten. 1 9 aprile-30 ottobre 2019 MAR-DO ore 10-12.30, ore 14.30-17.30, LUN giorno di riposo, SAB pomeriggio chiuso. Visite quidate solo su prenotazione e anche fuori orario.



Zug-Bahnhof Naturns, Fußweg 20 min.-Bus Haltestelle Naturns Zentrum, Fußweg 10 min, I stazione ferroviaria Naturno. 20 minuti a piedi: Bus fermata Naturno centro, 10 minuti a piedi







Lebendiges Lernen an einem historischen Ort – Führungen durch 1500 Jahre Geschichte Unser unterirdisches Museum veranschaulicht multimedial, was archäologische Grabungen 1985/86 ans Licht gebracht haben. Ursprünglich stand hier ein spätantikes Wohnhaus, die Kirche wurde im Frühmittelalter auf Teilen von dessen Grundmauern errichtet. Große Umgestaltungen fanden in der Zeit der Gotik statt und es entstanden auch die großartigen, hier im Original zu bewundernden, gotischen Fresken. Ein arrangiertes Pestgrab dokumentiert das Grauen der Seuche Pest und in der anthropologischen Ecke erzählen die Knochen Verstorbener über das Leben der Menschen.

Vivere la storia in un luogo storico – Visite guidate attraverso 1500 anni di storia

Il nostro Museo sotterraneo illustra in modo multimediale ciò che gli scavi archeologici del 1985/86 hanno portato alla luce. Inizialmente sul sito della chiesetta si trovava una casa tardoantica. Dopo che fu distrutta da un incendio, nell'Alto Medioevo sulle sue fondamenta venne costruita la chiesetta. Molte ristrutturazioni avvennero nell'età gotica e a tal periodo risalgono gli affascinanti affreschi medioevali originali. Una tomba dedicata alle vittime della peste documenta l'orrore dell'epidemia. Nella sezione Antropologia i resti ossei raccontano della vita dei defunti.



GS. MS. OS SE, SM, SS

a. 30–40 min. max. 20





2,50 + 1,00

Hinweis: Derzeit wird eine Sonderausstellung präsentiert, welche von den frühmittelalterlichen Wandmalereien inspirierte Skizzen zur Entstehung eines Malbuches zeigt. Das Museum verfügt über ein Ouiz in zwei Schwierigkeitsgraden, das den Lehrpersonen gerne auch vorab gemailt wird. Kahoot-Game: Die St. Prokulus Kirche und das Prokulus Museum. Bei gleichzeitigem Besuch Museum und Kirche: Museumseintritt 2,20 € + 1,00 € Führung. Eintritt Kirche 1,50 € inkl. Führung. Avviso: Attualmente viene presentata una mostra a tema incentrata sui soggetti tratti dai dipinti murali del primo Medioevo per la realizzazione di un album da disegno. Il museo mette a disposizione un questionario in due diversi gradi di difficoltà, per scuole elementari e superiori che i docenti possono richiedere anticipatamente per posta elettronica. Visita combinata al museo e alla chiesa: ingresso al museo 2,20 € +1 € quida. Ingresso alla chiesa 1,50 € quida inclusa.

Schreibmaschinenmuseum Peter Mitterhofer Museo delle macchine da scrivere Peter Mitterhofer



Kirchplatz | piazza della Chiesa 10 39020 Partschins | Parcines T 0473 967581 info@schreibmaschinenmuseum.com www.schreibmaschinenmuseum.com





Ostern-Allerheiligen MO 14-18 Uhr, DI-FR 10-12, 14-18 Uhr, SA 10-12 Uhr Gruppenführungen jederzeit auf Anfrage. Pasqua-Ognissanti LUN ore 14-18, MAR-VEN ore 10-12, ore 14-18, SAB ore 10-12 Visite quidate solo su prenotazione e anche fuori orario.



Bus Haltestelle Partschins, Fußweg 5 Minuten Bus fermata Parcines, 5 minuti a piedi







Papierwerkstatt und Museumsführung

In unserer Papierwerkstatt lernen Schüler -innen den Grundstoff Papier näher kennen und erhalten Einblicke in die Geschichte des Papiers. Im Workshop "Papyrus zum Anfassen" wird Geschichte lebendig und die Wiederverwertung von Altpapier – durch das Schöpfen von Papier – fördert zugleich die Kreativität und führt zu einer Sensibilisierung der Schüler/-innen für die Umwelt- und Rohstoffproblematik. Auf Wunsch erweiterbar mit einer Basteleinheit mit dem handgeschöpften Papier.

Laboratorio carta e visita quidata

Gli studenti entrano in contatto con l'elemento carta scoprendo aspetti interessanti sulla sua lunga storia. Il workshop "Papiro da toccare" rende viva la storia e il riutilizzo della carta da macero. La produzione di carta "nuova" fatta a mano stimola la creatività e la sensibilizzazione degli allievi sui problemi ambientali e sulle materie prime. Su richiesta da abbinare a unità di bricolage con la carta fatta a mano.





max. 20



4.00

Von Peter Mitterhofers Holzschreibmaschine bis zum Computer

Ausgehend von Peter Mitterhofers Schreibmaschine aus Holz aus dem Jahr 1864 bieten wir spezielle, auf die verschiedenen Altersstufen abgestimmte Führungen zur Geschichte der Schreibmaschine. Zu kombinieren mit einem anschließenden Quiz.

Dalla macchina da scrivere in legno di Peter Mitterhofer al computer

Partendo dalla macchina da scrivere in legno di Peter Mitterhofer risalente al 1864, offriamo visite quidate adattate alle diverse fasce di età degli allievi. Da abbinare con un quiz.

GS. MS. OS. BS. SE, SM, SS, SP







Top Secret – Wer knackt den Code der Enjama?

Geheimschriften wurden bereits in der Antike verwendet, jedoch erst seit der Übermittlung von Nachrichten über einen weltweiten drahtlosen Funkverkehr (mit dem von Samuel Morse 1844 erfundenen Morsealphabet) begann deren wahre Bedeutung. Enigma, die wohl bekannteste Chiffriermaschine der Welt, hat wie kein anderes technisches Gerät das Kriegsgeschehen beeinflusst. Nach einer geschichtlichen Einführung in das spannende Thema gibt es die Möglichkeit, eine Enigma anhand eines Simulationsprogrammes selbst auszuprobieren, und beim Verschlüsseln und Entschlüsseln von Texten und Wörtern den Mechanismus dieser Maschine hautnah zu erfahren. Ein spannender Dokumentarfilm wird anschließend die erfahrenen Inhalte vertiefen

Top Secret - alla scoperta del codice Enigma

Già nell'antichità si utilizzavano scritture segrete e messaggi cifrati. Tuttavia, il loro reale significato è emerso soltanto con la trasmissione via radio (con l'alfabeto inventato nel 1844 da Samuel Morse). Enigma, la macchina crittografica più famosa al mondo, ha influenzato il corso della seconda guerra mondiale come nessun altro dispositivo tecnico. Dopo un'introduzione storica, grazie a un programma di simulazione sarà possibile sperimentare di persona Enigma e conoscere i suoi meccanismi codificando e decodificando dei messaggi. Un interessante film documentario approfondirà i contenuti appresi.

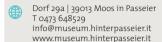








MuseumHinterPasseier – Bunker Mooseum MuseoAltaPassiria – Bunker Mooseum



1. April bis 31. Oktober DI-SO 10-18 Uhr. MO Ruhetag: Auf Anfrage für Gruppen auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Bus Haltestelle Moos Dorf, Fußweg 2 Minuten









Steinwildfütterung

Das MuseumHinterPasseier ist ein Infopoint des Naturpark Texelgruppe. Im Naturkunderaum lernen die Schüler/-innen alles zu den Naturparken in Südtirol und hauptsächlich zum Naturpark Texelgruppe. Im Speziellen wird auf das Steinwild anhand von Filmen und verschiedenen Vorzeigematerialien eingegangen. Nach einem kurzen Aufstieg durch den Bunkerrohbau aus dem zweiten Weltkrieg kommen die Schüler/-innen in das Freiwildgehege und können die Steinwildkolonie aus nächster Nähe betrachten. Zusammen werden die Steinböcke gefüttert. Im weiteren Verlauf der Führung wird die Vogelwelt des Naturparks näher erläutert. Im Anschluss können sich die Schüler/-innen frei durch die Dauerausstellung im Bunker bewegen und im Filmraum vertiefend mehrere Filme zum Thema anschauen.











🔳 1–1.5 h 🚺 max. 30 🧐 4,00 (2 Begleitpers.frei)

Themenführung zur Geschichte und Natur des Hinterpasseier

Die Führung startet mit dem Thema Naturpark Texelgruppe samt anschaulichem Relief und Film. Es geht weiter im alten Bunkerstollen aus dem 2. Weltkrieg mit den Themen Bunkergeschichte. Archäologie, Zeitgeschichte und Bergwerk Schneeberg, Nach 132 Stufen einer alten Wendeltreppe wird die Gefechtsebene mit den Schießscharten samt Maschinengewehr besichtigt. Im Freibereich wartet ein Steinbockgehege, eine Voliere, eine Gletschermühle, eine Kletterwand und Aussichten auf die Umgebung von Moos in Passeier auf die Schüler/-innen mit jeweiliger Themenvertiefung. Begleitend zur Führung gibt es ein Ouiz nach Altersstufe.











(2 Begleitpers. frei)

Themenführung zum Bergwerk Schneeberg

Die Führung startet am Relief im Infozentrum zum Naturpark Texelgruppe, wo auf die geografische Lage, das Stollensystem, den Erzabbau, die Schutzhütte und das heutige Erlebnisbergwerksmuseum am Schneeberg eingegangen wird. Im Ausstellungsraum zum Bergwerk Schneeberg, welcher sich im alten Bunkerstollen befindet, werden folgende Themen erläutert: 800 Jahre dokumentierte Bergbaugeschichte, das Geleucht, die Lebensmittelversorgung am Schneeberg, verschiedene Abbautechniken und Werkzeuge. Filme, alte Werkzeuge vom Bergwerk und eine Mineraliensammlung runden das Programm ab.

GS. MS. OS.





max. 25 (3,00 + 40,00/Gruppe (2 Begleitpers. frei)

Hinweis: Gutes Schuhwerk und Jacke (Temperatur im Bunker + 10°C) notwendig. Jacken können auch kostenlos im Bunker Mooseum ausgeliehen werden.

Jaufenburg Castel Giovo



Schlossweg 45 | 39015 St. Leonhard in Passeier T 0473 659086 info@museum.passeier.it www.museum.passeier.it



März-Oktober nach Voranmeldung



Bus Haltestelle St. Leonhard, Fußweg 30 Minuten





Jaufenburg

Von der mittelalterlichen Burganlage ist der ehemalige Wohnturm gut erhalten. Seine fünf Stockwerke sind als Außenstelle des MuseumPasseier zugänglich. Spezielle Materialen für Schulen erklären spielerisch den Aufbau der Burg. Sie gehen auf Details der Wandmalereien ein, streifen die für das Passeiertal typischen Schildhöfe und animieren die Schüler/-innen dazu, ein eigenes Wappen zu entwerfen.



GS, 1.−3. MS



90 min.



max. 20



Frauenmuseum Meran Museo delle Donne di Merano



Meinhardstraße | via Mainardo 2 39012 Meran | Merano T 0473 231216 info@museia it www.museia.it





Januar-November MO-FR 10-17 Uhr, SA 10-12.30 Uhr; Dezember DI-SO 10-17 Uhr Führungen auch außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung. gennaio-novembre LUN-VEN ore 10-17, SAB ore 10-12.30; dicembre MAR-DOM ore 10-17 Visite quidate solo su prenotazione e anche fuori orario.



Zug-Bahnhof Meran, Fußweg 10 Minuten; Bus Haltestelle Rennweg oder Theaterplatz, Fußweg 5 Minuten stazione ferroviaria Merano, 10 minuti a piedi; Bus fermata Via delle Corse oppure Piazza Teatro, 5 minuti a piedi





Frauengeschichte(n)

Das Frauenmuseum Meran bietet Führungen u.a. zu folgenden Themen: Schönheitsideale im Wandel der Zeit; Bekleidung im Wandel der Zeit: Die Entwicklung zum Minirock und dessen Auswirkungen auf die Jugendbekleidung; Wissenswertes zu den Themen: Aufklärung und Heirat bis heute, Hausfrau, Haushalt und Mutterrolle: Frau und Arbeit: Von den Seidenballerinas bis hin zu "Equal Pay" (gerechter Lohn) und Chancengleichheit. Im Werkstattgespräch zum Thema "Gender – was hat das mit mir zu tun?" werden Inhalte vertieft, indem die gesellschaftliche Entstehung von Geschlechterrollen und -stereotypen sichtbar gemacht wird.

La Storia della donna

Il Museo delle Donne propone visite quidate su tematiche specifiche. La visita museale e il laboratorio didattico multimediale sensibilizzano sulle differenze di genere. Maschi e femmine sono uquali? Le ragazze sono più brave a scuola e i ragazzi più bravi a quidare. Quante di queste frasi sono frutto di stereotipi dettati da una cultura che etichetta le persone? I conflitti tra adolescenti, maschi e femmine, sono frutto di queste etichette? Condotti da esperti, i laboratori promuovono la consapevolezza degli studenti, spiegano il valore della differenza di genere, del rispetto in generale e delle pari opportunità.



GS. MS. OS SE, SM, SS



1-2 h





max. 20 (3,00 + 25,00/Gruppe/gruppo, Workshop/laboratorio didattico 60.00

MuseumPasseier Andreas Hofer MuseoPassiria Andreas Hofer



Passeirerstraße | via Passiria 72 39015 St. Leonhard i. P. | San Leonardo i. P. T 0473 659086 info@museum.passeier.it www.museum.passeier.it



15. März-Allerheiligen DI-SO 10-18 Uhr (letzter Einlass 17 Uhr) / Ostermontag, Pfingstmontag 10-18 Uhr; Aug, Sep täglich 10-18 Uhr 15 marzo- Ognissanti MAR-DOM ore 10-18 (ultimo ingresso ore 17) Pasquetta, lunedì di Pentecoste ore 10-18; agosto, settembre tutti i giorni ore 10-18



Bus Haltestelle Sandhof / Bus fermata Maso Sand







100 Jahre vor und zurück!

Die Schüler/-innen werden Schauspieler, das Drehbuch ist eine Überraschung und der Museumsbesuch eine Zeitreise in den Arbeitsalltag eines Passeirer Bauernhofs vor 100 Jahren. Hinweis: Nur im Frühiahr und Herbst buchbar.





ao min.



max 18



4.00

Hand-Werk mit Wolle, Holz oder Eisen

Beim Kennenlernen der alten Berufe wie Spinnerin. Korber und Schmied steht "Selbst Ausprobieren" im Vordergrund. Deshalb heißt es, Hand anlegen beim Arbeiten mit Wolle, Holz oder Eisen, um einen nachhaltigen Eindruck von Hand-Werk mit nach Hause zu nehmen. Hinweis: Nur im Frühiahr und Herbst buchbar.



GS. MS



120 min.



max. 18



8.00

Helden & Wir

Helden, Stars und Idole haben großen Einfluss auf das Weltbild und Wertesystem von Kindern und Jugendlichen, Welche Werte verkörpern Helden und Stars? Wer macht Helden? Gängige Heldenbilder zu analysieren und die Mechanismen ihrer Produktion zu hinterfragen gehört fächerübergreifend zur Aufgabe einer modernen Schule. Für seine Dauerausstellung Helden & Wir hat das MuseumPasseier zusammen mit Pädagogen ein großes Angebot an Spielen und Arbeitsblättern entwickelt. Hinweis: Das ganze Jahr über buchbar.









4,00

Hofers Geschichte

Eine Führung als Diskussionsgrundlage darüber wie schwierig Geschichtsforschung sein kann und weshalb Was-wäre-wenn-Fragen nicht sinnlos sind. Die Schüler/-innen sollen angeregt werden, ihr Hoferbild zu hinterfragen und dem Fach Geschichte näher kommen. Hinweis: Das ganze Jahr über buchbar.





max 18



4,00

Insurgenten & andere Verdächtige gesucht!

Die SchülerInnen begeben sich mit verschlüsselten Hinweisen auf die Jagd nach gefahndeten Personen von 1809. Hinweis: Das ganze Jahr über buchbar.

Ribelli & altri sospetti cercansi!

Dalla moglie di Hofer fino all'Imperatore Francesco: chi erano le persone più importanti collegate alla vita e alle vicende di Hofer? I ragazzi vanno alla scoperta delle persone vissute nel 1809 aiutati da indizi cifrati.

- ₩S, 1.-2. OS SM
- 90 min.
- max. 18
- **(3)** 4,00

Mensch Hofer

Auf der Reise durch den Parcours Helden & Hofer nehmen die SchülerInnen an einer Millionenshow der etwas anderen Art teil. Und werden nebenbei Hofer-Profis! Hinweis: Das aanze Jahr über buchbar.

Semplicemente Hofer!

Cosa sappiamo su Hofer? Quali bugie sono state raccontate su di lui? E cosa non sapremo mai? Nel viaggio attraverso il percorso Eroi & Hofer i ragazzi partecipano a un quiz particolare che li fa diventare dei giovani conoscitori di Hofer!

- 4.-5. GS, MS SE 4°-5°, SM
- 90 min.
- 🚻 max. 18
- 4,00

Vom Acker in den Suppentopf

Acker-Kartoffeln, Steinnerd und Feuerstein: Suppe kochen wird in der "Raachkuchl" zu einem Erlebnis. Hinweis: Nur im Frühjahr und Herbst buchbar, Anmeldungen mind. 2 Wochen vor dem gewünschten Termin notwendig.

- GS, MS
- 120–180 min.
- (ii) max. 18
- **3** 8,00

Wir backen Brot!

Mäuse im Kornkasten, Nörggeler in der Getreidemühle, Feuer im Backofen, Sauerteig & Gewürze im Zuber, klebrige Finger im Wassertrog – und endlich... knusperfrisches selbstgemachtes Brot in den Händen! Hinweis: Nur im Frühjahr und Herbst buchbar, Anmeldungen mind. 2 Wochen vor dem gewünschten Termin notwendig.

- GS. MS
- 120-180 min.
- max. 18
- 6,00

Vom Korn zum Kaiserschmarrn

Wir erforschen das Getreide im Acker, probieren einen Pflug zu ziehen, dreschen mit Dreschflegel, sehen beim Mahlen zu, bereiten ein leckeres Kornmüsli, hören Geschichten von Mäusen und Norggen, machen Feuer und verkosten einen Kaiserschmarrn. Hinweis: Nur im Frühjahr und Herbst buchbar, Anmeldungen mind. 2 Wochen vor dem gewünschten Termin notwendig.

- GS. MS
- 120–180 min.
- max. 18
- 8,00

Palais Mamming Museum Palais Mamming Museum



Pfarrplatz | Piazza Duomo 6 39012 Meran | Merano T 0473 270038 museum@gemeinde.meran.bz.it museo@comune.merano.bz.it www.palaismamming.it





Ostern-6. Januar DI-SA 10.30-17 Uhr, SO und Feiertage von 10.30-13 Uhr Nach Absprache sind Führungen auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich. Pasqua-6 gennaio MAR-SAB ore 10.30-17, DOM e festivi ore 10.30-13 Le visite quidate possono essere talora effettuate anche al di fuori dell'orario di apertura.







Zug-Bahnhof Meran, Fußweg 20 Minuten; Bus Haltestelle Rennweg oder Theaterplatz, Fußweg 10 Minuten stazione ferroviaria Merano, 20 minuti a piedi; Bus fermata Via delle Corse oppure Piazza Teatro, 10 minuti a piedi

Was ist ein Museum?

Workshop – Dieser Frage gehen die Kinder in dem einstündigen Angebot nach. Dabei lernen sie spielerisch die verschiedenen Aufgaben eines Museums (Sammeln, Bewahren, Ausstellen, Vermitteln) kennen und fertigen im Änschluss ein eigenes Kunstwerk, das für einige Wochen im Museum ausgestellt bleiben kann.

Che cos'è un museo?

Laboratorio – Durante la visita i bambini apprenderanno la dinamica del lavoro museale (raccolta, custodia ed esposizione, mediazione). Concluderanno la propria esperienza con la produzione di una loro opera d'arte che resterà esposta per alcune settimane al museo.















Meran sucht den Superstar

Didaktischer Rundgang – Die Schüler/-innen begegnen in der Dauerausstellung verschiedenen Persönlichkeiten aus der über 1000jährigen Geschichte der Stadt Meran. Als Handpuppen erzählen diese aus ihrem Leben. Die Schüler/-innen schlüpfen in die Rolle der Jury und küren am Ende des Rundgangs ihren "Superstar" von Meran.

Alla ricerca della Superstar di Merano

Laboratorio – Durante la visita al museo gli alunni incontreranno vari personaggi legati alla storia della città di Merano: alcuni figuranti ne racconteranno vita e opere. Alla fine del tour, una giuria composta dai giovani visitatori eleggerà la "superstar" di Merano.









Fintauchen in das mittelalterliche Meran

Workshop – Die Schüler/-innen beschäftigen sich mit den Merkmalen einer mittelalterlichen Stadt und tauchen in einem Theaterparcours in das Leben in Meran zu dieser Zeit ein. Wahlweise gibt es die Möglichkeit, das Gehörte bzw. Gesehene bei einem anschließenden Rundgang durch die Stadt zu vertiefen (ohne Begleitung durch Vermittlungsperson).

Un tuffo nella Merano medievale

Laboratorio – Gli studenti si confronteranno con i tratti distintivi di una città medievale immergendosi attraverso un percorso teatrale nella vita quotidiana dell'epoca. Sarà poi possibile far eseguire un tour attraverso le vie cittadine, ripercorrendo anche all'esterno quanto appreso in precedenza.









Der Krieg hat ein Gesicht

Workshop – Die Schüler/-innen erhalten einen Einblick in die lokalhistorischen Begebenheiten während des Ersten Weltkriegs und beschäftigen sich selbstständig mit der Propaganda, der Versorgungslage, der Rolle der Frauen und weiteren Aspekten des Ersten Weltkriegs in Meran

La Guerra ha un volto

Laboratorio – Agli studenti verranno presentati gli avvenimenti che hanno caratterizzato la storia locale durante il periodo bellico. Si confronteranno direttamente ed autonomamente con la propaganda, le difficoltà di approvvigionamento, il ruolo della donna ed altre tematiche strettamente legate al primo conflitto mondiale.





60 min



3,00

Promenade

Dialogische Führung – Anhand ausgewählter Exponate wird im Dialog mit den Schüler/-innen die Geschichte der Stadt Meran, von der Gründung als Marktsiedlung bis zur jüngsten Geschichte besprochen. Nach Absprache können Akzente auf spezifische Bereiche der Ausstellung gelegt werden.

Passeggiata

Visita quidata – Prendendo spunto dagli oggetti esposti, agli studenti verrà illustrata la storia della città di Merano, a partire dalla sua nascita come centro mercantile sino agli eventi che ne caratterizzarono il Novecento. Su richiesta è possibile porre l'accento su specifiche aree espositive.







3.00 (Eintritt Museum bis 18 Jahre frei/Entrata gratuita al museo fino 18 anni)

Spuren der Geschichte in Meran

Didaktischer Rundgang – In der Unterrichtsstunde vor dem Museumsbesuch begeben sich die Schüler/-innen in Kleingruppen eigenständig auf die Suche nach Spuren der Geschichte in der Innenstadt von Meran. Die dafür nötigen Unterlagen werden vom Museum zur Verfüaung gestellt. Der Museumsbesuch bietet dann den Raum, die dabei erarbeiteten Informationen zusammenzufügen und ein Gesamtbild der Meraner Historie zu zeichnen.

Orme di storia meranese

Laboratorio – Nella lezione che precede la visita al museo gli alunni si dedicheranno autonomamente alla ricerca di tracce storiche attraverso le vie del centro cittadino. La visita al museo permetterà attraverso l'aiuto della quida di rielaborare le informazioni precedentemente apprese e di tracciare un quadro generale della storia di Merano.



60 min. + 30 min. Stadtrundgang/ airo della città



3.00 (Eintritt Museum bis 18) Jahre frei/Entrata gratuita al museo fino 18 anni)

Das "Lange 19. Jahrhundert" in Meran

Dialogische Führung – Das "Lange 19. Jahrhundert" als Epoche der Modernisierung, Industrialisierung und Verstädterung spiegelt sich ausdrücklich in der Geschichte von Meran. Ausgehend von der Totenmaske Napoleons über die Etablierung von Meran als Kurort und der Katastrophe des Ersten Weltkriegs wird ein umfassendes lokales Bild dieses langen Jahrhunderts gegeben.

Il lungo XIX secolo a Merano

Visita quidata – Il "lungo XIX secolo" come epoca di modernizzazione, industrializzazione ed urbanizzazione si rispecchia nella storia della città di Merano. La maschera funebre di Napoleone. l'affermazione di Merano come luogo di cura e la Grande Guerra forniscono infatti un quadro completo di come la città sia stata pienamente investita dai mutamenti che caratterizzarono il lungo Ottocento.









4,00 (Eintritt Museum bis 18 Jahre frei/Entrata gratuita al museo fino 18 anni)

Der Krieg hat ein Gesicht

Workshop – Die Schüler/-innen erhalten einen Einblick in die lokalhistorischen Begebenheiten während des Ersten Weltkriegs und beschäftigen sich selbstständig mit der Propaganda, der Versorgungslage, der Rolle der Frauen und weiteren Aspekten des Ersten Weltkriegs in Meran.

La Guerra ha un volto

Laboratorio – Agli studenti verranno presentati gli avvenimenti che hanno caratterizzato la storia locale durante il periodo bellico. Si confronteranno direttamente ed autonomamente con la propaganda, le difficoltà di approvvigionamento, il ruolo della donna ed altre tematiche strettamente legate al primo conflitto mondiale.



OS/SS

90 min.



4,00 (Eintritt Museum bis 18 Jahre frei/Entrata gratuita al museo fino 18 anni)

Südtiroler Obstbaumuseum Museo della frutticoltura sudtirolese



Ansitz Larchgut | Residenza Larchgut Brandis-Waalweg | via Brandis 4 30011 Lana | Lana T 0473 564387 info@ohsthaumuseum it www.ohsthaumuseum.it





Ostern-Allerheiligen MO-DO 10-17 Uhr, SA u. SO 12-17 Uhr Für Schulklassen auf Reservierung auch freitags oder außerhalb der Öffnungszeiten. Pasqua-Ognissanti LUN-GIO 10-17, SAB e DOM 12-17 Visite scolaresche su prenotazione anche venerdì oppure fuori orario.







Zug-Bahnhof Lana-Burgstall, Fußweg ca. 30 Minuten Bus Linie 211 Haltestelle Pomus, Fußweg ca. 15 Minuten Bus Linie 215 "Citybus" Haltestelle Pfarrplatz Niederlana, Fußweg ca. 3 Minuten stazione ferroviaria Lana-Postal, ca. 30 minuti a piedi Bus linea 211 fermata Pomus, ca. 15 minuti a piedi Bus linea 215 "Citybus" fermata Piazza della Parrocchia Lana di Sotto, ca. 3 minuti a piedi

Lernen abseits des Klassenraums

Ob für Grund-, Mittel- oder Oberschule: Bei uns ist mit spannenden Führungen ein besonderes Museumserlebnis garantiert. Wir gestalten altersgemäße Führungen für Schüler/-innen aller Jahrgangsstufen. Wir stimmen diese auch gerne auf den Unterricht ab. Auf Wunsch werden den Schüler/-innen von uns vorgefertigte Fragebögen ausgehändigt, welche auch der Nachbereitung in der Klasse dienen. Den Rundgang durch das Museum schließen wir mit einer Verkostung von Äpfeln und/oder Apfelprodukten ab.

Imparare fuori dall'aula

Che si tratti di scuole elementari, medie o superiori, al Museo della Frutticoltura farete un'esperienza museale particolare accompagnata da emozionanti visite quidate. Le visite quidate sono strutturate in considerazione dell'età degli alunni e su richiesta adattate alle lezioni didattiche. Sempre su richiesta, mettiamo a disposizione degli allievi questionari già predisposti da poter utilizzare anche successivamente per il lavoro in classe. La visita del museo si conclude con una degustazione di mele o prodotti a base di mele.









Hinweis: Schöner Innenhof mit Sitzmöglichkeiten und neuer Kinderbereich vorhanden. Avviso: Il museo dispone di un bel cortile con posti a sedere e nuova area riservata ai bambini.

Schloss Runkelstein Castel Roncolo



Kaiser-Franz-Joseph-Weg | Sentiero Imperatore Francesco 1 30100 Bozen | Bolzano T 0471 329808 runkelstein@runkelstein info www.runkelstein.info





Mitte März-Ende Oktober DI-SO 10-18 Uhr; November - Mitte März DI-SO 10-17 Uhr metà marzo-fine ottobre MAR-DOM ore 10-18: novembre-metà marzo MAR-DOM ore 10-17



Bus Haltestelle Runkelstein, Fußweg 10 Minuten Bus fermata Castel Roncolo, 10 minuti a piedi

Sag, wie kleidest du dich denn?

Wie kleideten sich die Menschen im Mittelalter? Wieviel Zeit benötigte man, um ein Gewand anzufertigen? Bei diesem Rundgang können wir alle Geheimnisse der mittelalterlichen Mode entdecken. Wir bekommen Einblick in die Materialien, die Arbeitstechniken und anhand der Unterschiede in Material, Farbe, Ausführung und Erscheinungsbild lernen wir außerdem zu welcher Gesellschaftsschicht der Träger oder die Trägerin eines Kleidungsstückes gehörte.

Ma come ti vesti?

Come si vestivano le persone nel Medioevo? Ouanto tempo ci voleva per confezionare un abito? Durante questo percorso i raqazzi potranno scoprire tutti i segreti della moda medievale. Verranno spiegati i materiali, i tessuti, i metodi e i tempi di realizzazione, così come la differenza di fattura a seconda del ceto di appartenenza.



GS/SE, MS/SM, OS/SS



max. 25



2,50 + 20,00/Gruppe/gruppo

Mahlzeit!

Was aßen die Menschen im Mittelalter? Welche Speisen gab es damals, und welche sind erst viel später bei uns bekannt geworden? Der Rundgang startet in der ehemaligen Küche von Schloss Runkelstein und endet im Festsaal: Auf dieser Reise quer durch die Burg lernen wir nicht nur historische Zutaten und Rezepte, sondern auch ein paar ungewohnte Tischsitten kennen

A tavola!

Cosa si mangiava nel Medioevo? Quali pietanze esistevano e quali invece sono frutto di importazioni successive? Partendo dalle vecchie cucine, fino ad arrivare alla sala del banchetto. i ragazzi affronteranno un vero e proprio viaggio attraverso tutto il castello: scopriranno così sapori, ingredienti, ricette bizzarre e pietanze, la cui invenzione risale proprio al Medioevo...



MS/SM. OS/SS







2,50 + 20,00/Gruppe/gruppo

Die fantastische Tierwelt entdecken

Drachen, Einhörner, Greife... Schloss Runkelstein ist voller fantastischer Tiere. Möchtet ihr euch auf die Suche begeben? Dieser Parcours ist für die kleinsten Besucher gedacht, um die fantastische Tierwelt im Schloss zu entdecken. Nach der Besichtigung können die Kinder ihr eigenes Wappen gestalten und dafür eines der Tiere auswählen, das sie während dem Rundgang gesehen haben, oder sich ein eigenes ausdenken.

Animali fantastici e dove trovarli

Draghi, unicorni, grifoni...Castel Roncolo è pieno di animali fantastici. Che ne dite di andare alla loro ricerca? In questo percorso pensato per i più piccoli si andranno a scoprire gli animali reali e fantastici raffigurati all'interno del castello. Dopo il percorso i bambini avranno la possibilità di realizzare il proprio stemma scegliendo tra gli animali illustrati durante la visita quidata o inventandosene uno proprio.



CONTRACTOR CONTRACTOR







(2,50 + 20,00/Gruppe/gruppo

Museion – Museum für moderne und zeitgenössische Kunst Museion – Museo d'arte moderna e contemporanea

Piero-Siena-Platz | Piazza Piero Siena 1 39100 Bozen | Bolzano T 0471 223435 visitorservices@museion.it www.museion.it



DI–SO 10–18 Uhr; gesonderte Öffnungszeiten für didaktische Abläufe: MO–SA 8.30–17 Uhr MAR–DOM ore 10–18; orari di apertura per attività didattiche: LUN–SAB ore 8.30–17





Entdecken, Staunen, Tun - Mit Kindern im Museion!

Gleich zweimal pro Schuljahr, im Herbst und Frühjahr, erwartet die Kinder eine neue Ausstellung und spannende Themenwerkstätten, die es zu entdecken gibt. Dabei nähern sich die Kinder spielerisch, fabulierend und praktisch-kreativ originalen Werken der Kunst. Diese decken immer wieder eine verblüffende Nähe zu unserem vertrauten Alltag auf und stellen die Wirklichkeit fantasievoll auf den Kopf!

Scoprire, sentire, fare - Con i bambini al museo!

Due volte nel corso dell'anno scolastico viene allestita una nuova mostra con laboratori tematici per bambini. Durante i percorsi, i piccoli si avvicinano alle opere d'arte originali in maniera ludica, fiabesca e pratico-creativa. Si sorprendono della vicinanza dell'arte nella nostra quotidianità capovolgendo la realtà con fantasia!



■ 60–120 min.





kostenfrei/gratuito

Kritisch denken - Kreativ handeln: Mit Jugendlichen im Museion!

Das gesamte Schuliahr über bieten unsere Ausstellungen Jugendlichen Raum für individuelle Visionen, kritisches Denken und experimentelle Ausdrucksformen. Differenziert ausgearbeitete Parcours und Werkstätten knüpfen dabei an curriculare Themen, die nicht nur das Fach Kunst betreffen, und ermöglichen alternative Sichtweisen auf gesellschaftsrelevante Fragen der zeitgenössischen Kunst, Kultur und Gesellschaft.

Pensiero critico – Attività creativa: con i giovani al museo!

Durante tutto l'anno scolastico, le nostre mostre offrono spazio ai giovani per visioni individuali, pensieri critici e forme espressive sperimentali. I percorsi elaborati in maniera differenziata si basano su argomenti curricolari che non sono solo legati al tema dell'arte, ma che forniscono delle prospettive alternative su temi socialmente rilevanti dell'arte, della cultura e della società contemporanea.







max. 26



2.00

Partner in der Schullandschaft - Museion Teacher's Area

Die Zusammenarbeit mit den pädagogischen Fachkräften ist dem Museion wichtig! Neben der Möglichkeit, didaktische Themenpakete mitzuentwickeln, schafft die Teacher's Card ganzjährig kostenfreien Eintritt in das Museum. Eine Reihe an Fortbildungsveranstaltungen bietet zudem Einblicke in die Ausstellungen und didaktischen Angebote sowie Anregungen für die eigene Kreativität und pädagogische Arbeit

Partner nello scenario scolastico - Museion Teacher's Area

La cooperazione con i professionisti dell'educazione è importante per Museion! Oltre all'opportunità di partecipare allo sviluppo di pacchetti tematici didattici, la Teacher's Card offre l'ingresso gratuito al museo tutto l'anno. Una serie di incontri formativi fornisce in più l'approfondimento sulle mostre e sulle offerte didattiche, nonché stimoli per la propria creatività e il lavoro pedagogico.









Schloss Moos-Schulthaus Museo Castel Moos-Schulthaus



Schulthauserweg 4 | 39057 St. Michael/ Eppan T 0471 660139 | 0471 982255 info@burgeninstitut.com www.burgeninstitut.com





Gründonnerstag-Oktober nur mit Führung; DI-SA 10, 11, 15, 16 h Für pädagogische Angebote: auf Anfrage flexible Öffnungszeiten.





Bus Haltestelle St. Michael/Eppan, Fußweg 20 Minuten Richtung Eislöcher (Teufelsitz)

Wohnkultur und Kunst erleben

Schloss Moos-Schulthaus geht auf einen mittelalterlichen Wohnturm zurück. Die Räume sind mit historischer Einrichtung und Fresken aus dem 15. Jh. ausgestattet. Eine Besonderheit ist die Darstellung des "Katzen- und Mäusekrieges". In einem geführten Rundgang werden den SchülerInnen die profane Malerei des Schlosses und die ausgestellten Kunstobjekte mit nahegebracht. Im Rahmen von Mal- und Schreibwerkstätten wird die eigene Kreativität geweckt.



KG. GS. MS



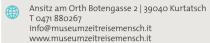
2-3 h





7.00

Museum Zeitreise Mensch Museo Uomo nel tempo







ganzjährig MO-SA 8-17 Uhr auf Voranmeldung



Bus Haltestelle Kurtatsch Zentrum, Fußweg 5 Minuten







Mit der Klasse ins Museum Zeitreise Mensch

Das Museum Zeitreise Mensch vermittelt das Leben des Menschen in Südtirol von der Steinzeit bis zur jüngsten Vergangenheit. Das Museum bietet zu verschiedenen Themen Vermittlungsangebote: Lebensformen des Menschen von der Steinzeit bis heute, Faszination Steinzeit-Jäger und Sammler, Römerzeit, Mittelalter, Nahrungsherstellung als Grundlage der Menschheit, Fasern (Flachs, Wolle, Seide) und deren Verarbeitung zu Textilien von der Äntike bis heute, Entstehung der Berufe, Industrielle Revolution und Mobilität von der Steinzeit bis heute



C KG. GS. MS. OS



60-90 min.



max. 20



3,00

Mühlenensemble im Thal Mulini di Aldino





Juli u. August Führungen SA 14 Uhr (Treffpunkt: FF Aldein) Nach Vereinbarung Mai-Oktober; Führungen ab 8 Personen.



Bus Haltestelle Mesnerkreuz oder Dorfzentrum. Fußweg zum Mühlenensemble 30 Minuten



Frlehnis Mühlenensemble

Das Mühlenensemble im Thal unweit des Aldeiner Dorfzentrums führt seinen Besuchern die Nutzung der Wasserkraft vor Augen. In der "Thalmühle" erleben die Schüler/-innen den traditionellen Mahlvorgang, in der "Matznellermühle" erfährt man, was eine "Rendl" und eine "Stampf" sind. Die kurze Wanderung im Mühlenensemble führt darüber hinaus auch zur Wasserschmiede und zur "Stampfer-Säge". Besonders interessant sind die kleinen "Schiassermühlen", mit denen die Aldeiner Schulbuben aus zwei- oder dreifarbigem Sandstein ihre eigenen Murmeln herstellten.





2 5 h Gruppen können geteilt werden



freiwillige Spende

Museum Gherdëina Museum Gherdëina



Cësa di Ladins Reziastraße Lvia Rezia 83 39046 St. Ulrich | Ortisei T 0471 797554 info@museumaherdeina.it www.museumgherdeina.it



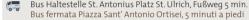


ganzjährig MO-FR 8.30-12 Uhr, DI 14-18 Uhr Museumsbesuche für Schulklassen sind nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich. tutto l'anno LUN-VEN ore 8.30-12. MAR ore 14-18 Visite scolaresche possibili fuori orario previo appuntamento.









Herzstücke

Das Museum Gherdeina erzählt vom Werden und Dasein des Grödentals. Seine Sammlungen führen das Zusammenspiel von Natur und Kunst vor Augen. Die Schüler/-innen lernen die Herzstücke des Museums kennen und nehmen an einer interaktiven Führung teil.

Imperdibili

Il Museum Gherdëina racconta il passato e il divenire della Val Gardena. Le sue collezioni illustrano il connubio fra natura e arte. Gli alunni scoprono gli oggetti più importanti esposti al museo e partecipano a una visita guidata interattiva.

Pec dl museum che va a cuer

L Museum Gherdëina conta dl deventé y vester de nosta valeda. Si culezions mët a lum la union danter natura y ert. La sculées y i sculeies mpera a cunëscer i pec plu reprejentatives dl museum y tol pert a na vijita meneda interativa.



★ KG/SI, GS/SE, MS/SM, OS/SS







Hinweis: Es wird gebeten, mindestens zwei Wochen vor dem gewünschten Termin zu reservieren.

Avviso: Si richiede gentilmente di prenotare almeno due settimane prima della data desiderata

Ladinia - fremd - vertraut

Das Museum Gherdëina bietet im September/Oktober 2019 und im Mai/Juni 2020 (genaue Termine auf Internetseite) Aktionstage an in der Mittelschüler/-innen der ladinischen Geschichte und Kultur ganzheitlich und interaktiv begegnen können. Am Vormittag lernen sie in einer zweistündigen Aktion im Museum die Archäologie. Paläontologie und die Kunst Grödens kennen und machen am Nachmittag einen Ausflug zum Peza-Hof in St. Jakob, um die Landschaft und die Kultur des Tales zu erlehen

Ladinia (s)conosciuta

Nei mesi di settembre e ottobre 2019 e maggio e giugno 2020 (date precise alla pagina web) il Museum Gherdëina organizza incontri finalizzati a far avvicinare gli alunni delle scuole medie alla storia e alla cultura ladina in modo piacevole e dinamico. In mattinata, nell'ambito di un'attività didattica di due ore al museo, si parlerà di archeologia, paleontologia e arte in Val Gardena, Nel pomeriggio seguirà un'escursione al maso Peza a S. Giacomo per gustare appieno il paesaggio e la cultura della valle.

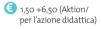
Ladinia (s)cunesciuda

De setëmber/utober 2019 y mei/juni 2020 (dates avisa sun plata internet) pieta l Museum Gherdëina dis de azions, ulache i sculeies dla scola mesana possa mparé a cunëscer a na maniera interativa la storia y la cultura ladina. Danmesdì, ntan n'azion didatica de doi eura tl museum, tratons l'archeologia, la paleontologia y l'ert de Gherdëina y domesdì fajons n'escursion al luech de Peza sa Sacun.



MS/SM 2h + 2,5 h Besichtigung des Peza-Hofes/visita del maso Peza a S. Giacomo





Hinweis: Es wird gebeten, mindestens vier Wochen vor dem gewünschten Termin zu

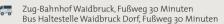
Avviso: Si richiede gentilmente di prenotare almeno quattro settimane prima della data desiderata

18 Trostburg Castel Trostburg





Gründonnerstag-Oktober DI-SO 11, 14, 15 Uhr; Juli, August auch 10, 16 Uhr Museumsbesuche für Schulklassen sind nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.





Die Burgen in der Burg

Die im 12. Jahrhundert errichtete Trostburg wurde im 14. und 15. Jahrhundert erweitert, sodass das heutige Erscheinungsbild von den Umbauten der Renaissance geprägt ist. Die Führung durch die Trostburg endet im Burgenmuseum, wo jedes Kind seine Lieblingsburg bzw. Phantasieburg beschreiben oder malen darf. (Mal- und Schreibwerkstatt)

- max. 20/Gruppe

(7,00

Wertvolle Kräuter im Schlossgarten

Im Rahmen einer Führung können verschiedene Heilkräuter des Schlosskräutergartens kennengelernt und eigene Kräutermischungen ausprobiert werden.

- C KG, GS, MS
- **□** 1–2 h
- max. 20/Gruppe

7,00

Bergwerk Villanders Miniera Villandro



Oberland 36 | 39040 Villanders T 345 3115661 info@berawerk.it www.bergwerk.it





Öffnungszeiten nach Voranmeldung







Zug-Bahnhof Klausen, anschließend Bus Linie 345 bis zur Haltestelle "Bergwerk" (Zilderer Kehre), Fußweg 20 Minuten

Erze suchen und verarbeiten (Kupfer Schale schlagen)

Wir suchen im Elisabethstollen nach Spuren von Erzen. Vor dem Stollen untersuchen wir verschiedene Steine auf Erze und versuchen diese anhand eines Ouizbogens zu bestimmen. Zum Abschluss erwerben wir eine Kupferscheibe und schlagen mit einem Stein eine kleine Schale daraus.









max. 25



(3.00 + 2.00 (Material)

Vom Bergbau zum Smartphone (Keine Zukunft ohne Metalle)

Nicht nur in Laptops, Handys und LED-Bildschirmen schlummern Metalle, sondern auch in Solarzellen, Batterien für E-Mobile und vielem mehr. Die wachsende Nachfrage erhöht das Risiko eines Versorgungsengpasses. Weshalb sind Metalle für viele Schlüsseltechnologien wesentlich? Tief im Bergwerk sehen wir, wo und wie Silber, Kupfer und Blei abgebaut wurden. Anhand von Beispielen und Zahlen machen wir uns Gedanken, wie wertvoll Metalle sind.







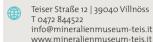
max. 25



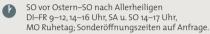
3,00

Hinweis: Warme Kleidung und feste Schuhe sind notwendig, im Stollen herrschen 8°C.

Mineralienmuseum Teis Museo mineralogico di Tiso















Teiser Kugel Geopfade mit Museumsbesuch

Nach einem Einführungsfilm über die Entstehung der Berge und der Teiser Kugeln können die Teiser Kugeln und alpine Mineralien im Museum und in der Mikroskop-Ecke erforscht werden. Nach dem Besuch des Mineralienmuseums geht es zu den drei kurzen Erlebniswegen "Geopfade", die geologische und botanische Eigenheiten der Umgebung aufzeigen (Wanderung zum Schürfstollen, Besichtigung der Schützengräben mit Informationstafeln zum Ersten Weltkrieg, botanischer Lehrpfad zum Wetterkreuz, Rundgang am Teich "Mesner Låcke", Spaziergang auf den Heilig-Grab-Hügel).

- GS. MS. OS
- 2.5 h
- 1 max. 50
- 8,00 (Lehr/Begleitpersonen frei)

Exkursion Erlebnis Teiser Kugel

Nach einem Einführungsfilm über die Entstehung der Berge und der Teiser Kugeln können diese und alpine Mineralien im Museum und in der Mikroskop-Ecke erforscht werden. Dabei erfahren die Schüler/-innen auch, warum die Teiser Kugel weltweit einzigartig ist und es mehr Diamanten als Teiser Kugeln gibt. Nach dem Besuch des Mineralienmuseums geht es in Begleitung des Sammlers oder Museumsführers zur Fundstelle, um dort nach den berühmten Teiser Kugeln zu suchen. Festes Schuhwerk erforderlich.

- GS. MS. OS
- - 2.5-3 h iii max. 50
- 8,00 (2,00 nur Museum)

Warum ist die Teiser Kugel weltweit einzigartig?

Es gibt mehr Diamanten als Teiser Kugeln. Und warum ist die Teiser Kugel weltweit einzigartig? Im Rahmen einer Führung und nach einem kurzen Einführungsfilm über die Entstehung der Berge und Teiser Kugeln können diese am Mikroskop und im Museum von den Schüler/-innen erforscht werden.

- - GS, MS, OS
- max. 50
- 2,00

Pharmaziemuseum Brixen Museo della Farmacia di Bressanone





- ganzjährig DI-MI 14-18 h, Sa 11-16 h; Juli-Aug MO-FR 14-18 h, SA 11-16 h Gruppenführungen auch außerhalb der Öffnungszeiten auf Voranmeldung. tutto l'anno MAR-MER ore 14-18, SAB ore 11-16; luglio-agosto LUN-VEN ore 14-18, SAB ore 11–16; visite per gruppi su prenotazione anche fuori degli orari.
- Zug-Bahnhof Brixen, Fußweg 15 Minuten Bus Haltestelle Busbahnhof, Fußweg 10 Minuten stazione ferroviaria Bressanone, 15 minuti a piedi Bus fermata stazione autobus, 10 minuti a piedi







Gesundheit - Krankheit - Heilung

Das Pharmaziemuseum Brixen bietet Führungen zu den Themen Gesundheit, Krankheit und Heilung an. Die Informationen berücksichtigen das Alter der Schüler/-innen, gehen flexibel auf evtl. im Schulunterricht vorbereitete Inhalte ein und lassen sich mit praktischen Übungen verbinden. Historische Heilmittel, alchemistische Symbole und der Lagerautomat »Sausewind« erklären die Entwicklung der Pharmazie.

- 5.GS. MS. OS
- 90 min.
- max. 20/Gruppe (2,50 GS, MS, 3,50 OS

L'arte di curare

Il Museo della Farmacia di Bressanone offre agli studenti visite guidate tramite audioquide in italiano, tedesco, inglese e francese. E' inoltre possibile scaricare sul proprio cellulare i contenuti per facilitare la preparazione alla visita al museo durante le ore di lezione a scuola. Il museo ripercorre la storia della Farmacia dal XVII secolo ad oggi.

- SM. SS
- 60 min
- max. 20/Gruppe
- - (3) 2,50 SM, 3,50 SS

Hofbura Brixen <u>Museo Diocesano Hofburg di Bressanone</u>



Hofburgplatz | piazza Palazzo Vescovile 2 39042 Brixen | Bressanone T 0472 830505 info@hofburg.it www.hofbura.it





15. März-31. Oktober DI-FR 10-17 Uhr; Ende November-6. Jänner MO-SO 10-17 Uhr; Sonderöffnungszeiten ab 8 Uhr und an Montagen nach Vereinbarung für Gruppen möglich. 15 marzo-31 ottobre MAR-VEN ore 10-17; fine novembre-6 gennaio LUN-DOM ore 10-17; su richiesta è possibile una visita dalle ore 8 o di lunedì.







Zug-Bahnhof Brixen, Fußweg 15 Minuten Bus Haltestelle Busbahnhof, Fußweg 10 Minuten Treno stazione Bressanone, 15 minuti a piedi Bus fermata stazione autobus, 10 minuti a piedi

Bibelauiz

Das Bibelquiz greift biblische Geschichten auf, die in der Jahreskrippe der Gebrüder Probst bzw. in den Weihnachtskrippen dargestellt sind. Anhand von Steckbriefen suchen die Schüler Gestalten aus der Bibel. Themen: Weihnachtsgeschichte. Johannes der Täufer in der Wüste. öffentliches Wirken von Jesus, Passion und Auferstehung Christi, Pfingsten. Die Auswahl der Themen erfolat bei Anmelduna.



2.-5. GS

50-60 min.



max. 15-20



(a) 2,50 (2 Begleitpers. frei)

Erstkommunikanten im Museum

Ein museumspädagogisches Programm für Schüler/-innen im Rahmen der Vorbereitung auf die Erstkommunion bzw. deren Nachbereitung. Ein Rundgang führt die Erstkommunikanten zu vier Stationen im Haus. Dort tragen sie Wissenswertes zur Hofburg als Bischofssitz, zum Letzten Abendmahl und zu liturgischen Gefäßen in ihre Arbeitsblätter ein und sammeln Puzzlestücke, die am Ende des Rundgangs ein Bild ergeben.

I comunicandi nella Hofburg

La visita quidata interattiva è strutturata in due parti: la prima dedicata alla scoperta della "Hofburg" come residenza vescovile, la seconda alla rappresentazione del Cenacolo e agli oggetti liturgici provenienti dal Tesoro del Duomo di Bressanone.









2. GS 🔳 50–60 min. 🎁 max. 15 🏮 2,50 (2 Begleitpers. frei/2 accompagn. liberi)

Krippenschauen in der Hofburg

Die Hofburg in Brixen beherbergt eine bedeutende Krippensammlung. Die Krippen sind in verschiedenen Techniken gefertigt (Holz, Ton, Papier, Wachs, bekleidete Krippenfiguren). Die Führung kann zum Thema Weihnachten (Verkündigung an Maria bis Flucht nach Ägypten) oder Ostern (Einzug in Jerusalem, Passion, Auferstehung, Pfingsten) gebucht werden.

Presepi

La Hofburg di Bressanone ospita un'ampia collezione di presepi. I presepi sono realizzati in varie tecniche (legno, carta, cera). Una visita quidata può essere prenotata per Natale (e copre la storia natalizia dall'Annunciazione alla Vergine fino alla fuga in Egitto) o per Pasqua (dall'entrata di Cristo a Gerusalemme fino a Pentecoste).





50-60 min. 15 max. 15





2,50 (2 Begleitpers. frei)

Hinweis: Es gibt keinen Aufenthaltsraum. Schüler/-innen dürfen gerne im Museumsshop oder bei gutem Wetter im Innenhof ihre Jause essen. / Avviso: Gli alunni sono invitati a mangiare la loro merenda nel bookshop o nel cortile del museo.

Augustiner Chorherrenstift Neustift Abb̃azia Agostiniana di Novacella



Stiftstraße | via Abbazia 1 39040 Vahrn | Varna T 0472 836189 info@kloster-neustift it www.kloster-neustift.it





ganzjährig MO-SA Führungen für Schulklassen nach Voranmeldung tutto l'anno LUN-SAB visite quidate per scolaresche su prenotazione



Bus Haltestelle Hotel Pacher, Fußweg 10 Minuten Bus Haltestelle Kloster Neustift Bus fermata Hotel Pacher, 10 minuti a piedi Bus fermata Abbazia di Novacella



Spaziergang durch die Kunstgeschichte

Eine Führung durch Stiftskirche, Museum, Pinakothek und Bibliothek gibt den Schüler/-innen einen Einblick in die spannende Geschichte des über 875 Jahre alten und bis zum heutigen Tage aktiven Augustiner Chorherrenstifts. Innerhalb des Rundgangs können die wichtigsten Epochen der Kunstgeschichte – Romanik, Gotik, Renaissance, Barock und Rokoko – kennengelernt werden, die in Neustift ihre Spuren hinterlassen haben.

Passeggiata attraverso la storia dell'arte

Una visita quidata alla chiesa abbaziale, al museo, alla pinacoteca e alla biblioteca offre agli alunni uno spaccato dell'avvincente storia dell'Abbazia Agostiniana, risalente a più di 875 anni fa e tutt'ora attiva. Nel corso del tour gli alunni potranno imparare a riconoscere alcune delle più importanti epoche della storia dell'arte – Romanico, Gotico, Rinascimento, Barocco e Rococò. Ognuna di queste ha infatti lasciato le proprie tracce a Novacella.



ab a. GS. MS. OS. da SE 4°, SM, SS



60/90 min.

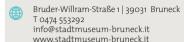


max. 30



4.00/6.00

Stadtmuseum Bruneck Museo Civico di Brunico





bei Ausstellungsbetrieb DI-FR 15-18 Uhr; SA-SO 10-12 Uhr Für Schulklassen auch am Montag geöffnet. Termine für Führungen nur nach Vereinbarung, min. 7 Tage vorher anmelden.







KARL PLATTNER - Lebenskarussell. Plattners Weltbild zwischen Lebensfreuden und Ängsten

Programm für den Zeitraum 11.11.-20.12.2019

Durch eine schulstufengerechte, museumspädagogische Führung wird Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit geboten, sich einen Überblick über das Lebenswerk des Künstlers zu schaffen und dabei vor allem den verschiedenen Facetten seines Weltbildes nachzuspüren. Passend zur Ausstellung wird auch ein Kreativwettbewerb für Schüler ausgeschrieben.

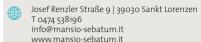








Museum Mansio Sebatum Museo Mansio Sebatum





ganzjährig MO-FR 9-12, 15-18 Uhr; SA 9-12 Uhr; Juli und August MO-SA: 9-13 Uhr, 15-18 Uhr; Sonderöffnungszeiten jederzeit möglich.





Zug-Bahnhof Sankt Lorenzen, Fußweg 2 Minuten Bus Haltestelle Bahnhof, Fußweg 2 Minuten

Dialogische Führung

Nach einer kurzen Einführung können sich die Schüler/-innen im ersten Stockwerk frei bewegen und auf eine erste Entdeckungsreise durch das Museum gehen. Anschließend erhalten die Schüler/-innen eine römische Tonscherbe, welche sie bei den für sie interessanten Objekten deponieren können. Während gemeinsam von Objekt zu Objekt gegangen wird, werden die einzelnen Objekte im Dialog erklärt und Archäologie lebendig. Dies wiederholen wir auf allen drei Stockwerken.









Chinesischer Korb

Nach einer kurzen Einführung sammeln sich die Schüler/-innen rund um einen abgedeckten Korb, der verschiedene Obiekte enthält. Nun soll einer nach dem anderen in den Korb greifen und ein Obiekt durch Ertasten erkennen. Darauf begeben sich alle Schüler/-innen auf Entdeckungsgreise durch das Museum und ordnen ihrerseits das Objekt einem Ausstellungsstück zu. Die Kriterien zur Zuordnung sind völlig frei. Anschließend begibt sich die ganze Klasse von Objekt zu Objekt und in Gesprächen wird die Zuordnung erklärt.





max. 15

3,00

Führuna und Ouiz

Die Schulklassen besuchen das Museum und erfahren dabei die wesentlichen Inhalte über das Leben und Wirtschaften in der römischen Straßenstation, Vergleiche von früher und heute, Haus- und Straßenbau, Badekultur, Schmuck, Totenkult. Anschließend an die Führung erhalten sie ein Arbeitsblatt. (Arbeitsblatt kann von der Homepage des Museums heruntergeladen werden.) In Ouizform sollen sie die wesentlichen Inhalte in einem Rundgang durchs Museum ausfüllen.



5.GS. 1.MS



1-1.15 h



3.00

Hinweis: Zu allen drei Angeboten gibt es noch die Möglichkeit entweder die neu restaurierten Mauerreste vom Handwerker- und Bäderviertel von Sebatum zu besichtigen oder zusätzlich den Panoramaweg zu begehen. Museumsbesuch + Mauerreste: zusätzlich 20 Min. + 1 €/ Schüler/-in; Museumsbesuch + Panoramaweg: zusätzlich 2 h + 2 €/Schüler/-in.

Burg Taufers Castel Taufers





Ganzjährig mit Führung, Kindergeisterstunde donnerstags 17.30–18.30 Uhr





Kindergeisterstunde

Die mächtige, mittelalterliche Burganlage von Taufers zählt zu den größten und schönsten Burgen im Tiroler Raum. Bei einem abendlichen Rundgang durch die Burg lauschen die SchülerInnen den Sagen und Legenden der Burg und des Ahrntals.

- GS, MS
- 2 h
- (ii) max. 35
- **(** 16,00



Museumsverband Associazionemusei Assoziazionmuseums SÜDTIROL/ALTO ADIGE

Pascolistraße 2/a via Pascoli 39100 Bozen / Bolzano Südtirol / Alto Adige Italien / Italia

phone +39 0471 416844 email direktion@museumsverband.it

Mittels Beitrag der | Con il contributo di:





PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Musei

PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

Museums